

## 【随想】外国人が見た日本の電柱・電線（3）

今回は、1995年にカナダから日本に来られ、現在は東京でアジア株式の投資のお仕事をされているロバート・スコット・コリンズさんのエッセイです。スコットさんは電線等の問題を通して、日本人が“自然と調和のとれた社会”を忘れ去ったことに警鐘を鳴らされています。

“Japan is scarred with monuments to waste.”  
(不朽の建造物が日本に荒廃の傷跡を残す。)

小説や詩に表現されている牧歌的な風景とは程遠く、日本は無駄に作られた不朽の建造物により荒廃の傷跡が残されている。見渡す限り延びている電線は地球と空を切り裂いている。荒れた場所で地面から突き出している未完成の高架道路は活躍の場を失った沢山の大型土木機械を雨風から守るシェルターとなっている。広範囲に整備された新幹線網はめったに人が訪れない町々をつないでおり、歩行者を安全に車で移動させる筈の高速道路の精巧なつり橋はそこを走る車より多い数のカメラを持った旅行者のものとなっている。そして、田園地帯には自然が作った不規則な流れの河川はなくなり、コンクリートの護岸により真っ直ぐな流れとされている。しかし、そこを流れる水は大きなダムにより勢いを失い、このダムも土砂をためるだけで、いつかは使い物にならなくなる。

これらは日本の技術の優秀さを示しているが、それが日本の経済に貢献しているかは疑問である。

戦後の日本の製造業の成功にもかかわらず、社会の複雑な仕組みにより一般市民の生活は失望感が増している。冷たく、魂がない機械に支配されている現代社会は、過去には親近感を強めた人と人との会話を遮っている。色々な形の娯楽道具が家族の交流を失わせた結果、人々に孤独感が増し、高齢化社会と出生率の低下を招いている。

以前のシンプルな時代に戻ることを望むべきだが、日本は近代化の傷跡を見せようとしなない。これは人と自然との間の調和のとれた結びつきという長い間日本人が持ち続けてきた信仰とは相反することである。

過去の美しさを懐かしむ日本人はいる筈だが、景色が良い場所に網をかけている電線の地中化が進まないのはなぜだろうか。それは毎日の近代的で快適な生活により産業の要求を重視し、自然の要求に沿った生活をするという事を忘れてしまったためではないだろうか。

電線地中化の問題は、日本の近代化が質素な日本の原点との間で溝を広げている現実を理解している人達が、国民全体的の幸に貢献するという行動を見過ごしている結果である。

そして、これは一例にすぎず、日本にはこれ以上に重要な解決すべき問題があるのではないか。

Robert Scott Collins (ロバート・スコット・コリンズ)

### ✂️【エッセイをお寄せください。】✂️

皆さんが日本の電柱・電線社会の現状について感じられていることをエッセイとして綴り、お送りください。

本会報の【随想】欄に掲載させていただきます。

1000～1500文字、簡単な自己紹介(お仕事、住所等)とポートレット(顔写真)を添えて下さい。

送付先はE-Mail: [info@NPONPC.org](mailto:info@NPONPC.org) です。投稿をお待ちしています。

NPO 法人電線のない街づくり支援ネットワーク事務局 井上、志熊、根井

「私達」が住む日本の空を、「私達」が美しい空へ変えましょう！

# 美空～MISORA～

## 第31号

発行日:2011年2月25日(金)

発行者:NPO 法人電線のない街づくり支援ネットワーク  
理事長 高田 昇

### 【活動報告】

#### 1. 理事会で“2011年の活動について”の審議が行われました。

1月27日、今年最初の理事会において今年の活動についての審議が行われ、今年は次の3項目を重点テーマとして活動することが決まりました。

- ① 技術開発
- ② 世論形成(セミナー)・財源・基本法
- ③ 事業協力

今後、各項目の方針や担当理事を決め、活動を推進して行きます。

#### 2. “第四回異業種交流会”を開催しました。

1月27日(木)、スピーカーとして大阪府総合計画課企画推進グループ副主査富山久男様をお招きし、第四回異業種交流会を開催しました。

当日は富山様から『大阪府の電線類地中化の推進』というテーマで講演を頂き、参加者でフリーディスカッションを行いました。

講演の内容は本号の【特集】に掲載しています。

#### 3. “第五回異業種交流会”を3月24日(木)に開催します。

3月24日(木)19時から、大和ハウス工業株式会社大阪ビルで開催します。

今回のゲストスピーカーは株式会社イトーヨーギョー開発本部技術開発部の井上了介様で、「細街路での地中化を可能に!」というテーマで、当NPOと共同開発した新資材の物語を語って頂きます。

皆さまのご参加をお待ちしています。なお、参加申し込みは下記までお願いします。

NPO 法人電線のない街づくり支援ネットワーク事務局 (株)ジオリズム内 根井 井上  
Mail: [info@NPONPC.org](mailto:info@NPONPC.org)、 <http://nponpc.org>  
Tel: 072-653-5811 Fax: 072-653-5833

